

MONTÁŽNÍ NÁVOD · KÓD 4605.000

# Buffalo Explorer Mini

Toto je český překlad textové části. Nenahrazuje obrazová schémata originálního návodu. Při montáži používejte oba dokumenty společně a vždy se řiďte umístěním dílů v originálních nákresech.

## Než začnete

Rozložte všechny díly a porovnejte jejich čísla a počty s přehledem na straně 2 originálního návodu. Čísla v závorkách v tomto překladu odpovídají číslům dílů v originálu.

## Seznam dílů

| Díl | Název                      | Ks | Díl | Název                        | Ks |
|-----|----------------------------|----|-----|------------------------------|----|
| 1   | Boční stěna                | 2  | 12  | Plastová podložka            | 12 |
| 2   | Čelní stěna                | 2  | 13  | Posuvné počítadlo skóre      | 2  |
| 3   | Hrací plocha               | 1  | 14  | Trojúhelníková vložka        | 4  |
| 4   | Levá noha                  | 2  | 15  | Rukojeť                      | 6  |
| 5   | Pravá noha                 | 2  | 16  | Koncovka tyče                | 6  |
| 6   | Výztuha hrací plochy       | 1  | 17  | Tyč s 1 modrou figurkou      | 1  |
| 7   | Šroub 1/4"                 | 16 | 18  | Tyč se 3 modrými figurkami   | 2  |
| 8   | Podložka 1/4"              | 16 | 19  | Tyč s 1 červenou figurkou    | 1  |
| 9   | Šroub se zápusťnou hlavou  | 4  | 20  | Tyč se 3 červenými figurkami | 2  |
| 10  | Šroub s podložkovou hlavou | 2  | 21  | Fotbalový míček              | 2  |
| 11  | Plastový doraz             | 12 | 22  | Klíč                         | 1  |



## POSTUP MONTÁŽE · KROKY 1 A 2

# Sestavení korpusu a vložení tyčí

1

## Spojte první boční a obě čelní stěny

Originál: strana 3

Potřebné díly: 1× boční stěna (1), 2× čelní stěna (2), 4× šroub (7), 4× podložka (8), klíč (22)

Postavte jednu boční stěnu (1) a přiložte k ní obě čelní stěny (2) v orientaci zobrazené v originálu. Každou čelní stěnu připevněte dvěma šrouby (7) s podložkami (8). Spoje dotáhněte přiloženým klíčem (22).

2

## Zasuňte ovládací tyče

Originál: strana 4

Potřebné díly: tyče (17-20), 12× plastový doraz (11), 12× plastová podložka (12)

Tyče zasouvejte do otvorů boční stěny přesně podle nákresu na straně 4 originálu. Na každou tyč patří dva plastové dorazy (11) a dvě plastové podložky (12), vždy k vnitřním stranám bočnic. Dbejte na směr figurek a na rozdělení modrého a červeného týmu.

## Pořadí tyčí podle schématu

| Pozice | Tyč | Obsazení          |
|--------|-----|-------------------|
| 1      | 17  | 1 modrá figurka   |
| 2      | 20  | 3 červené figurky |
| 3      | 18  | 3 modré figurky   |
| 4      | 20  | 3 červené figurky |
| 5      | 18  | 3 modré figurky   |
| 6      | 19  | 1 červená figurka |

Poznámka: Číslování pozic popisuje pořadí zobrazené ve schématu originálu. Při určování levé a pravé strany se řiďte kresbou, nikoli pouze textovým seznamem.



## POSTUP MONTÁŽE · KROKY 3 AŽ 5

# Dokončení stolu

3

## Vložte hrací plochu

Originál: strana 5

Potřebné díly: hrací plocha (3)

Zasuňte hrací plochu (3) do připravených drážek mezi stěnami. Dodržte směr šipky a orientaci vyznačenou v originálním nákresu; hrací strana musí směřovat k figurkám.

4

## Přidejte druhou bočnici, nohy a výztuhu

Originál: strana 6

Potřebné díly: 1× boční stěna (1), levé nohy (4), pravé nohy (5), výztuha (6), 12× šroub (7), 12× podložka (8), 2× šroub (10), 4× vložka (14), klíč (22)

Přiložte druhou boční stěnu (1) a uzavřete korpus. Sestavu otočte do polohy zobrazené na straně 6 originálu. Vložte levé nohy (4), pravé nohy (5) a čtyři trojúhelníkové vložky (14) v zakreslené orientaci. Druhou bočnici a nohy upevněte zbývajícími dvanácti šrouby (7) s podložkami (8). Výztuhu hrací plochy (6) umístěte podle nákresu a zajistěte dvěma šrouby s podložkovou hlavou (10). Spoje dotáhněte klíčem (22).

5

## Namontujte rukojeti, koncovky a počítadla

Originál: strana 7

Potřebné díly: 6× rukojeť (15), 6× koncovka tyče (16), 2× počítadlo (13), 4× šroub (9)

Postavte stůl do herní polohy. Na ovládací konce tyčí natlačte šest rukojetí (15) a na protilehlé konce šest koncovek (16) podle kresby. Obě posuvná počítadla skóre (13) připevněte ke stolu čtyřmi šrouby se zápusťnou hlavou (9).

**Montáž je dokončena. Před hrou porovnejte hotový stůl s posledním nákresem v originálním návodu a ověřte, že jsou všechny díly ve správné poloze.**

## Zdroj překladu

Buffalo 3' Mini Soccer Table - Instructions Manual, model Explorer Mini, kód 4605.000, 7 stran. Originální dokument výrobce je k produktu přiložen samostatně a nebyl upravován.